

# Produse pentru animale de companie și cabaline



**WE**respectANIMALS

VETERINARY MEDICAMENTS PRODUCER

# Cuprins:



## Vaccinuri

<i>Biocan Novel DHPPi/L4R</i>	<b>PRODUS NOU</b>	4
<i>Biocan Novel DHPPi/L4</i>	<b>PRODUS NOU</b>	5
<i>Biocan Novel DHPPi</i>	<b>PRODUS NOU</b>	6
<i>Biocan Novel Pi/L4</i>	<b>PRODUS NOU</b>	7
<i>Biocan P</i>		8
<i>Biocan C</i>		9
<i>Biocan Puppy</i>		10
<i>Biocan DP</i>		12
<i>Biocan DHPPi</i>		13
<i>Biocan L</i>		15
<i>Biocan LR</i>		16
<i>Biocan R</i>		17
<i>Biocan M</i>		20
<i>Biocan B</i>		21
<i>Borrelym 3</i>		22
<i>FeliBio PCH</i>		24
<i>FeliBio PCHR</i>		25
<i>CLOTEID 4</i>		26
<i>FLUEQUIN T</i>		27
<i>BioEquin FH</i>	<b>PRODUS NOU</b>	28
<i>Pestorin Mormyx</i>		31



### *Seruri*

*Ser Clostetan* 32

### *Produse hormonale*

*OXYTOCIN BIO*  35

### *Produse antiparazitare*

*CANIVERM tbl.* 36

*EQUIVERM DUO*  38

*TOP SPOT ON STRONGER HORSE* 40

*TOP SPOT ON STRONGER DOG* 41

### *Produse antimicrobiene*

*STREPTONAMID* 42

*SULFADIMIDIN* 43

### *Anestezice, sedative*

*XYLAZIN BIO 2%* 44

*Narkamon Bio 100 mg/ml* 45

### *Produse dermatologice*

*Biodexin șampon* 46

*Biodexin loțiune auriculară* 47

*OTOFIN* 48

*OTIPUR* 49

*OTIBIOVIN* 50

### *Suplimente nutritive*

*ENERGY BOOSTER BIOVETA* 51

# Biocan<sup>®</sup> **NOVEL** DHPPi/L4R

liofilizat și diluant pentru suspensie injectabilă pentru câini



Fiecare doză de 1 ml conține:

**Liofilizat (viu, atenuat):**

Virusul bolii Carre, tulpina CDV Bio 11/A

minim  $10^{3.1}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.1}$  TCID<sub>50</sub>\*

Adenovirus canin tip 2, tulpina CAV-2 Bio 13

minim  $10^{3.6}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.3}$  TCID<sub>50</sub>\*

Parvovirus canin tip 2b, tulpina CPV-2b Bio 12/B

minim  $10^{4.3}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{6.6}$  TCID<sub>50</sub>\*

Virusul parainfluenței canine tip 2, tulpina CPIV-2 Bio 15

minim  $10^{3.1}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.1}$  TCID<sub>50</sub>\*

**Diluant (inactivat):**

*Leptospira interrogans*, serogrup Icterohaemorrhagiae,

serovar Icterohaemorrhagiae, tulpina MSLB 1089

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

*Leptospira interrogans*, serogrup Canicola, serovar Canicola,

tulpina MSLB 1090

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

*Leptospira kirschneri*, serogrup Grippotyphosa,

serovar Grippotyphosa, tulpina MSLB 1091

GMT\*\* ≥ 1:40 ALR\*\*\*

*Leptospira interrogans*, serogrup Australis,

serovar Bratislava, tulpina MSLB 1088

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

**Ambalaj:** 10 × 1 doză



**Indicații:**

Imunizarea activă a câinilor în vârstă de cel puțin 8-9 săptămâni

**Instalarea imunității:**

- 2 săptămâni după o singură vaccinare, începând cu vârsta de 12 săptămâni pentru rabie,
- 3 săptămâni după prima vaccinare pentru CDV, CAV, CPV,
- 3 săptămâni după finalizarea schemei de vaccinare primare pentru CPIV și
- 4 săptămâni după finalizarea schemei de vaccinare primare pentru componentele Leptospira.

**Durata imunității:**

Cel puțin un an de la ultima doză din schema primară de vaccinare

pentru toate componentele produsului Biocan NOVEL DHPPi/L4R.

Durata imunității pentru rabie a fost demonstrată după o singură vaccinare la vârsta de 12 săptămâni.

**Cale de administrare: subcutanată**

**Schema de vaccinare primară:** Două doze de

Biocan NOVEL DHPPi/L4R la interval de 3 – 4 săptămâni distanță

începând cu vârsta de 8 – 9 săptămâni. A doua doză nu trebuie administrată înainte de vârsta de 12 săptămâni.

**Rabie:**

Eficacitatea fracției pentru rabie este demonstrată, în studiile de laborator, după administrarea unei doze unice de la vârsta de 12 săptămâni. De aceea prima doză a produsului Biocan NOVEL DHPPi/L4 poate fi administrată la vârsta de 8 – 9 săptămâni. În acest caz, a doua vaccinare cu produsul Biocan NOVEL DHPPi/L4R nu trebuie efectuată înaintea vârstei de 12 săptămâni.

**Precauții speciale pentru depozitare:**

A nu se lăsa la vedere și îndemăna copiilor. A se păstra și transporta

în condiții de refrigerare (2 °C – 8 °C). A nu se congela. A se proteja

de lumină. A nu se utiliza după data expirării marcată pe etichetă.

A se utiliza imediat după reconstituire.

liofilizat și diluant pentru suspensie injectabilă pentru câini



**Produs  
nou în  
România**

**Fiecare doză de 1 ml conține:**

**Liofilizat (viu, atenuat):**

Virusul bolii Carre, tulpina CDV Bio 11/A

minim  $10^{3.1}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.1}$  TCID<sub>50</sub>\*

Adenovirus canin tip 2, tulpina CAV-2 Bio 13

minim  $10^{3.6}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.3}$  TCID<sub>50</sub>\*

Parvovirus canin tip 2b, tulpina CPV-2b Bio 12/B

minim  $10^{4.3}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{6.6}$  TCID<sub>50</sub>\*

Virusul parainfluenței canine tip 2, tulpina CPIV-2 Bio 15

minim  $10^{3.1}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.1}$  TCID<sub>50</sub>\*

**Diluant (inactivat):**

*Leptospira interrogans*, serogrup Icterohaemorrhagiae,

serovar Icterohaemorrhagiae, tulpina MSLB 1089

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

*Leptospira interrogans*, serogrup Canicola, serovar Canicola,

tulpina MSLB 1090

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

*Leptospira kirschneri*, serogrup Grippotyphosa,

serovar Grippotyphosa, tulpina MSLB 1091

GMT\*\* ≥ 1:40 ALR\*\*\*

*Leptospira interrogans*, serogrup Australis,

serovar Bratislava, tulpina MSLB 1088

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

Virus rabic inactivat,

tulpina SAD Vnukovo-32

2,0 IU\*\*\*\*

**Ambalaj:** 10 × 1 doză



**Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă**

Imunizarea activă a câinilor în vârstă de cel puțin 6 săptămâni

**Instalarea imunității:**

- 3 săptămâni după prima vaccinare pentru CDV, CAV, CPV,
- 3 săptămâni după finalizarea schemei de vaccinare primara pentru CPIV și
- 4 săptămâni după finalizarea schemei de vaccinare primara pentru componentele Leptospira.

**Durata imunității:**

Cel puțin un an de la ultima doză din schema primară de vaccinare pentru toate componentele produsului Biocan NOVEL DHPPi/L4.

**Calea subcutanată.**

**Doză și cale de administrare:**

Se reconstituie aseptice liofilizatul cu diluantul. Se agită bine și se injectează imediat întreg conținutul (1 ml) de produs reconstituit.

Vaccinul reconstituit are culoare roză sau gălbuie cu usoara opalescență.

**Schemă de vaccinare primară:**

Două doze de Biocan NOVEL DHPPi/L4 la interval de 3 – 4 săptămâni, începând cu vârsta de 6 săptămâni.

**Rabie**

**În cazul în care protecția împotriva rabiei este necesară:**

**Prima doză:** Biocan NOVEL DHPPi/L4 de la vârsta de 8 – 9 săptămâni.

**A II-a doză:** Biocan NOVEL DHPPi/L4R după 3 – 4 săptămâni, dar nu înainte de vârsta de 12 săptămâni.

**Schema de revaccinare:**

O singură doză de Biocan Novel DHPPi/L4 va fi administrată anual.

**Precauții speciale pentru depozitare:**

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor. A se păstra și transporta în condiții de refrigerare (2 °C – 8 °C). A nu se congela. A se proteja de lumină. A nu se utiliza după data expirării marcată pe etichetă.

A se utiliza imediat după reconstituire.

# Biocan<sup>®</sup> **NOVEL** DHPPi

liofilizat și diluant pentru suspensie injectabilă pentru câini



## Fiecare doză de 1 ml conține:

**Liofilizat (viu, atenuat):** Virusul bolii Carre, tulpina CDV Bio 11/A  
minim  $10^{3.1}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.1}$  TCID<sub>50</sub>\*

Adenovirus canin tip 2, tulpina CAV-2 Bio 13  
minim  $10^{3.6}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.3}$  TCID<sub>50</sub>\*

Parvovirus canin tip 2b, tulpina CPV-2b Bio 12/B  
minim  $10^{4.3}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{6.6}$  TCID<sub>50</sub>\*

Virusul parainfluenței canine tip 2, tulpina CPiV-2 Bio 15  
minim  $10^{3.1}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.1}$  TCID<sub>50</sub>\*

**Ambalaj:** 10 × 1 doză

## Specii țintă:

Câini.

Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Imunizarea activă a câinilor în vârstă de cel puțin 6 săptămâni

## Instalarea imunității:

- 3 săptămâni după prima vaccinare pentru CDV, CAV, CPV și
- 3 săptămâni după finalizarea schemei de vaccinare primare pentru CPiV.

## Durata imunității:

Cel puțin un an de la ultima doză din schema primară de vaccinare pentru toate componentele produsului Biocan NOVEL DHPPi.

## Calea subcutanată.

### Doză și cale de administrare:

Se reconstituie aseptice liofilizatul cu diluantul. Se agită bine și se injectează imediat întreg conținutul (1 ml) de vaccin reconstituit. Vaccinul reconstituit are culoare albicioasă sau gălbuie cu usoara opalescență.

### Schemă de vaccinare primară:

Doză de Biocan Novel DHPPi la interval de 3 – 4 săptămâni, începând cu vârsta de 6 săptămâni.

Dacă este necesară protecția împotriva leptospirei, a II-a doză de vaccin poate fi de Biocan NOVEL DHPPi/L4 și ca urmare schema de vaccinare va fi planificată în consecință (vă rugăm să consultați SPC pentru Biocan NOVEL DHPPi/L4).

### Schema de revaccinare:

O singură doză de Biocan NOVEL DHPPi va fi administrată anual.

### Precauții speciale pentru depozitare:

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor. A se păstra și transporta în condiții de refrigerare (2 °C – 8 °C). A nu se congela. A se proteja de lumină. A nu se utiliza după data expirării marcată pe etichetă. A se utiliza imediat după reconstituire.



# Biocan<sup>®</sup> NOVEL Pi/L4

VACCINURI

liofilizat și diluant pentru suspensie injectabilă pentru câini



Produs  
nou în  
România

Fiecare doză de 1 ml conține:

**Liofilizat (viu, atenuat):**

Virusul parainfluenței canine tip 2, tulpina CPIV-2 Bio 15  
minim  $10^{3.1}$  TCID<sub>50</sub>\*, maxim  $10^{5.1}$  TCID<sub>50</sub>\*

**Diluant (inactivat):**

*Leptospira interrogans*, serogrup Icterohaemorrhagiae,

serovar Icterohaemorrhagiae, tulpina MSLB 1089

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

*Leptospira interrogans*, serogrup Canicola,

serovar Canicola, tulpina MSLB 1090

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

*Leptospira kirschneri*, serogrup Grippotyphosa,

serovar Grippotyphosa, tulpina MSLB 1091

GMT\*\* ≥ 1:40 ALR\*\*\*

*Leptospira interrogans*, serogrup Australis,

serovar Bratislava, tulpina MSLB 1088

GMT\*\* ≥ 1:51 ALR\*\*\*

**Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă**

Imunizarea activă a câinilor în vârstă de cel puțin 6 săptămâni

**Instalarea imunității:**

- 3 săptămâni după finalizarea schemei de vaccinare primare pentru virusul parainfluenței canine
- 4 săptămâni după finalizarea schemei de vaccinare primare pentru componentele *Leptospira*.

**Durata imunității:**

Cel puțin un an de la ultima doză din schema primară de vaccinare pentru toate componentele produsului Biocan Novel Pi/L4.

**Calea subcutanată.**

**Doză și cale de administrare:**

Se reconstituie aseptice liofilizantul cu diluantul. Se agită bine și se injectează imediat întreg conținutul (1 ml) produsului reconstituit. Vaccinul reconstituit are culoare albicioasă sau gălbuie cu ușoară opalescență.

**Schemă de vaccinare primară:**

Două doze de Biocan Novel Pi/L4 la 3 – 4 săptămâni distanță, începând cu vârsta de 6 săptămâni.

**Schema de revaccinare:**

O singură doză de Biocan Novel Pi/L4 va fi administrată anual.

**Precauții speciale pentru depozitare:**

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor. A se păstra și transporta în condiții de refrigerare (2 °C – 8 °C). A nu se congela. A se proteja de lumină. A nu se utiliza după data expirării marcată pe etichetă. A se utiliza imediat după reconstituire.



# Biocan P

Vaccin viu împotriva parvovirozei (CPV-2) la câine



- pentru imunizarea activă a câinilor împotriva parvovirozei începând cu vârsta de 6 săptămâni
- vaccinul Biocan P poate fi administrat separat sau simultan cu alte vaccinuri Biocan, cel mai frecvent în combinație cu Biocan C – vaccin împotriva coronavirozei la câini

## Compoziție:

### Componenta liofilizată P:

Parvovirus enteritidis canis

### Diluant:

apă pentru preparate injectabile

## Ambalaj:

Cutii cu 20 flacoane: 10 flacoane × 1 doză de vaccin Biocan P + 10 flacoane de Diluant



## Dozaj:

- se aplică s.c. în doză de 1 ml începând cu vârsta de 6 săptămâni
- în cazul primei vaccinări este necesară revaccinarea, revaccinarea anuală este recomandată pentru menținerea imunității





# Biocan C

VACCINURI

Vaccin inactivat împotriva coronavirozei la câini



- Vaccinul este utilizat pentru imunizarea activă a câinilor împotriva coronavirozei începând cu vârsta de 5 săptămâni.
- Coronaviroza este o afecțiune care apare frecvent la cățeii de vârstă fragedă. Distrugerea masivă a mucoasei enterice de către coronavirus poate cauza chiar moartea cățeilor.
- Infecția mixtă cu coronavirus și parvovirus este o boală gastroenterică foarte comună la câini (peste 50% din cazuri). De aceea se recomandă aplicarea unui vaccin care conține parvovirus în combinație cu vaccinul Biocan C (sub vârsta de 10 săptămâni se poate recomanda administrarea vaccinului inactivat Biocan Puppy).
- Acest vaccin poate fi utilizat ca diluant pentru vaccinuri liofilizate Biocan

**Administrare:** s.c. în doză de 1 ml.

**Ambalaj:** 10 × 1 doză



Substanță activă: Coronavirus gastroenteritidis infectioase canis inact



Coronavirusul este destul de des însoțit de parvovirus ... foarte rezistent în mediul înconjurător  
**Este recomandat să se vaccineze, în asociere cu Biocan Puppy sau Biocan DP**

# Biocan Puppy

Vaccin împotriva Bolii Carré la câini, viu, și împotriva parvovirozei canine, inactivat



Vaccin împotriva Bolii Carré la câini, viu, și împotriva parvovirozei canine, inactivat.

- Vaccin special pentru prima vaccinare a cateilor
- Verificarea vaccinării cu parvovirus din vaccinul Biocan Puppy a demonstrat o înaltă eficiență a vaccinării chiar și a cățeilor tineri (în vârstă de 5–6 săptămâni) care sunt protejați de niveluri ridicate de anticorpi colostrali.
- Chiar și în acest caz, eficiența acestui vaccin inactivat împotriva parvovirozei a fost destul de ridicată față de cea a vaccinurilor vii. Mai mult, s-a observat că frecvența „ferestrei de susceptibilitate” (ferestrei de imunitate), care este comună vaccinurilor vii, în acest caz este eliminată!
- Vaccinul este utilizat pentru imunizarea activă a câinilor împotriva Bolii Carré și a parvovirozei începând cu vârsta de 5 săptămâni. Vaccinul Biocan Puppy poate fi administrat cateilor în combinație cu vaccinul Biocan C.

**Ambalaj:** Cutii cu 20 flacoane: 10 flacoane de Componenta D + 10 flacoane de Componenta P

## Substanțe active:

- Componenta D (liofilizată) – Virus febris contagioase canis
- Componenta P (lichidă) – Parvovirus enteritidis canis inact.



## Mod de administrare:

Administrare s.c. în doză de 1 ml indiferent de vârstă, greutate sau rasa animalului. Componentă liofilizată se diluează cu cea lichidă.

## Vaccin special pentru prima vaccinare a căteilor



### Vaccinarea femelelor gestante

O eficiență optimă poate fi asigurată prin vaccinarea cățelelor gestante (cu 21–14 de zile înainte de fătare), utilizând vaccinul Biocan Puppy.



### Vaccinarea căteilor

Se vaccinează de două ori la vârsta de 5 și de 7 săptămâni cu vaccinul Biocan Puppy și apoi îi revaccinăm la vârsta de 10 săptămâni cu vaccin viu combinat și împotriva altor boli infecțioase.

# Biocan DP

Vaccin viu împotriva jigodiei (CDV) și parvovirozei (CPV-2) câinilor



- Pentru imunizarea activă a câinilor împotriva jigodiei și parvovirozei începând cu vârsta de 6 săptămâni
- Vaccinul Biocan DP poate fi administrat separat sau simultan cu alte vaccinuri Biocan

## Compoziția:

Componente liofilizate DP: Virus febris contagioase canis, Parvovirus enteritidis canis

Diluant: apă pentru preparate injectabile

## Ambalaj:

Cutii cu 20 flacoane: 10 flacoane × 1 doză de vaccin Biocan DP + 10 flacoane de Diluant



## Mod de administrare:

- se aplică s.c. în doză de 1 ml începând cu vârsta de 6 săptămâni
- revaccinarea este necesară în caz de primă vaccinare, revaccinarea anuală este recomandată pentru menținerea imunității

# Biocan DHPPi

liofilizat pentru prepararea de soluție injectabilă



VACCINURI

- pentru imunizarea activă a câinilor împotriva jigodiei, laringotraheitei infecțioase, hepatitei infecțioase, parvovirozei și parainfluenței începând cu vârsta de 6 săptămâni
- acest vaccin este adecvat pentru revaccinarea anuală în asociere cu virusul hepatitei Biocan R sau Biocan LR, în conformitate cu schema de vaccinare recomandată
- vaccinul Biocan DHPPi poate fi administrat separat sau simultan cu alte vaccinuri Biocan

## Compoziție:

### Componenta liofilizată DHPPi:

Virus febris contagiosae canis

Virus laryngotracheitidis contagiosae canis

Parvovirus enteritidis canis

Virus parainfluenzis canis

**Diluant:** apă pentru preparate injectabile

### **Ambalaj:**

**Cutii cu 20 flacoane:** 10 flacoane × 1 doză de vaccin Biocan DHPPi + 10 flacoane de Diluant



**Dozaj:** se aplică s.c. în doză de 1 ml începând cu vârsta de 6 săptămâni. Componentă liofilizată se diluează cu diluant.





# Biocan L

Vaccin inactivat împotriva leptospirozei la câini



VACCINURI

- vaccinul conține cele mai frecvente serovariante de leptospire la câini
- pentru imunizarea activă a câinilor împotriva leptospirozei la câini începând cu vârsta de 8 săptămâni
- vaccinarea împotriva leptospirozei reduce riscul transmiterii bolii la oameni
- vaccinul Biocan L poate fi administrat separat sau simultan cu alte vaccinuri Biocan
- Vaccinul Biocan L poate fi utilizat ca și diluant pentru alte tipuri de vaccinuri Biocan liofilizate - Biocan DHPPi, Biocan DP, Biocan P

## Substanțe active:

L. icterohaemorrhagiae inact.,  
L. canicola inact.,  
L. grippotyphosa inact

**Ambalaj:** 10 × 1 doză



## Dozaj:

- se aplică s.c. în doză de 1 ml
- revaccinarea este necesară în caz de primă vaccinare, revaccinarea anuală este recomandată pentru menținerea imunității



## Leptospiroza:

Leptospirele cauzează un grup mare de afecțiuni febrile la oameni și animale domestice și sălbatice. Infecțiile cauzate de leptospire sunt răspândite în întreaga lume. Cea mai frecventă serovariantă este *Leptospira grippothyphosa*. Principalele rezervoare de infecție sunt reprezentate de rozătoare și terenuri cu umezeală ridicată și apă stagnantă. Leptospiroza este o boală deosebit de periculoasă. Neglijarea unei vaccinări preventive sau tratamentul tardiv determină moartea unui număr ridicat de câini în fiecare an. În conformitate cu statisticile, 4 din 6 oameni infectați cu *Leptospira* spp mor datorită consecințelor leptospirozei în fiecare an.

# Biocan LR

Vaccin inactivat împotriva leptospirozei și rabiei la câini



- vaccin lichid pentru imunizarea activă a câinilor împotriva leptospirozei și rabiei
- conține cele mai frecvente serovariante de leptospire la câini
- vaccinarea împotriva leptospirozei reduce riscul transmiterii bolii la oameni
- vaccinul Biocan LR poate fi administrat separat sau simultan cu alte vaccinuri Biocan
- Vaccinul Biocan LR poate fi utilizat ca și diluant pentru alte tipuri de vaccinuri Biocan liofilizate - Biocan DHPPi, Biocan DP, Biocan P

## Compoziția:

Virus rabic inactivat,  
L. icterohaemorrhagiae inact.,  
L. canicola inact.,  
L.grippothyphosa inact.

**Ambalaj:** 10 × 1 doză



## Dozaj:

- se aplică s.c. în doză de 1 ml, de la vârsta de 12 săptămâni
- revaccinarea este necesară în caz de primă vaccinare cu vaccin ce conține tulpini de leptospira
- revaccinarea anuală este recomandată pentru menținerea imunității



# Biocan R

inj. ad us. vet.



VACCINURI

## Vaccin antirabic inactivat

- pentru imunizarea activă a câinilor și a altor animale împotriva rabiei începând cu vârsta de 12 săptămâni
- vaccinul Biocan R poate fi utilizat ca și diluant pentru alte vaccinuri liofilizate Biocan (de exemplu DHPPi, DP, P).

**Speciile țintă:** Câini, pisici, animalele de blană, cai, ovine, caprine, porci.

**Substanța activă:** Virus rabic inact.

**Ambalaj:** 20 × 1 doză, 10 × 1 doză, 10 doze



## Dozaj:

- se aplică s.c. sau i.m. în doză de 1 ml
- animalele vaccinate înainte de vârsta de 12 săptămâni trebuie revaccinate după atingerea acestei vârste
- animalele vaccinate pentru prima dată la vârsta de 3–12 luni trebuie revaccinate la un an după prima aplicare a vaccinului, revaccinarea asigură protecția animalelor pentru minim 2 ani





## SCHEMA DE VACCINARE RECOMANDATĂ PENTRU CÂINI:

Vârsta cățelului	Presiunea infecțioasă		
	Presiune infectioasa scazuta	Presiune infectioasa crescuta parvoviroza	Presiune infectioasa crescuta jigodie
5 – 6 săptămâni		Puppy (P) + C	Puppy (DP, DHPPi) + C
7 – 8 săptămâni		Puppy (P) + C	Puppy (DP, DHPPi) + C
8 – 10 săptămâni	DHPPi + L	DHPPi + L	DHPPi + L
12 – 16 săptămâni	DHPPi + LR (R)	DHPPi + LR (R)	DHPPi + LR ®
Revaccinarea anuală	DHPPi + LR (R)	DHPPi + LR (R)	DHPPi + LR ®

**Vaccinurile din paranteze (P, R, DP, DHPPi)** – reprezintă posibilitatea folosirii lor ca și alternativă la alte vaccinuri din seria Biocan

**Vaccinurile însemnate cu: +C, +L, +LR** – se pot utiliza simultan sau în asociere cu alte vaccinuri.

Schema de vaccinare trebuie stabilită de către medicul veterinar în funcție de situația epizootică și de nivelul imunității pasive obținută prin anticorpii colostrali ai animalelor supuse vaccinării. Pentru menținerea imunității permanente se recomandă vaccinarea anuală.

### ALTE VACCINĂRI POSIBILE:

Biocan M – vaccin împotriva *Microsporium canis* la câini, începând cu vârsta de 12 săptămâni

Biocan B – vaccin împotriva bolii lui Lyme la câini, începând cu vârsta de 12 săptămâni

Borrelym 3 – vaccin împotriva a trei serotipuri de *Borrelia burgdorferi* s. l., începând cu vârsta de 12 săptămâni

Cloteid 4 – vaccin împotriva tetanosului, începând cu vârsta de 12 săptămâni

# Biocan M

Vaccin inactivat împotriva *Microsporium canis* la câini și pisici



- Pentru profilaxia și tratamentul micozei dermatologice canine produse de *Microsporium canis*, un dermatofit.
- Afecțiunile fungice determinate de *Microsporium canis*, un dermatofit, sunt de asemenea transmisibile la oameni. Prin vaccinarea câinelui vă protejați pe d-voastră și mai ales pe copii, care prezintă un risc deosebit de ridicat de contactare a infecțiilor fungice de la câini.
- imunitatea încrucișată parțial împotriva altor dermatofiți se instalează după vaccinarea împotriva *M. canis*.

**Ambalaj:** 20 × 1 doză

## Mod de administrare:

Este posibilă vaccinarea animalelor în vârstă de 12 săptămâni.

Se aplică întotdeauna intramuscular, profund, independent în doză de 1 ml; este posibilă de asemenea aplicarea simultană a unui alt vaccin din aceeași linie Biocan pe cealaltă parte a corpului animalului. La câini se aplică strict i.m., la pisici s.c. sau i.m.

Indivizii vaccinați pentru prima oară trebuie revaccinați, o a treia din doza vaccinală poate fi aplicată în vaccinarea terapeutică.

Revaccinarea anuală este recomandată pentru menținerea imunității.

## Biocan M – o soluție elegantă și de încredere pentru problema afecțiunilor micotice la câini!

Dermatofiții sunt mucegaiuri care reprezintă agenți infecțioși importanți întâlniți la oameni. Potențialul zoonotic al dermatofiților este ridicat. Dacă un câine sau o pisică sunt infectați aparent sau inaparent cu *Microsporium canis*, probabilitatea ca cel puțin o persoană din casă să fie infectată este de 30–70%. S-a dovedit că până la 35% din pisicile fără manifestări clinice sunt purtătoare asimptomatice de *Microsporium canis*.



# Biocan B

VACCINURI

Vaccin inactivat împotriva bolii Lymei



vaccinarea protejează împotriva transmiterii Bolii Lyme de la căpușă la câine.

- pentru imunizarea activă începând cu vârsta de 12 săptămâni
- induce un nivel înalt de protecție împotriva Bolii Lyme la animalele vaccinate

#### Substanțe active:

tulpinile tipice pentru Europa și Asia – Borrelia garinii și Borrelia afzelii.

**Boala Lyme (borrelioza) este cea mai frecventă afecțiune transmisă de căpușe la oameni și câini. Vaccinarea la timp vă va proteja atât pe d-voastră cât și pe câinele d-voastră!**



#### Dozaj:

- Se aplică fie s.c., fie i.m. în doză de 1 ml, de preferat la începutul primăverii.
- revaccinarea trebuie efectuată la un interval de 14–21 zile, revaccinarea anuală este recomandată
- poate fi administrat simultan cu alte vaccinuri BIOCAN



# Borrelym 3



- Protecție dovedită la câinii de toate categoriile
- Vaccinul poate fi utilizat la pui, cu vârsta de 12 săptămâni sau mai mari
- Administrarea a două doze la interval de trei săptămâni
- Vaccinul protejează deja după o lună de vaccinare

Vaccinul are un termen de valabilitate lung și **este ambalat în două variante practice de:**  
10 × 1 ml și 2 × 1 ml



## ALEGEȚI CEL MAI EFICIENT VACCIN – BORRELYM 3

- Singurul vaccin care protejează împotriva a trei serotipuri de *Borrelia burgdorferi* sensu lato – *Borrelia garinii*, *Borrelia afzelii* și *Borrelia burgdorferi* stricto sensu
- Vaccinul Borrelym 3 conține proteine bacteriene de protecție dominantă OSPA. Anticorpilor specifici anti OSPA aglutinează și lizează *Borrelia* în organismul căpușei, împiedicând pătrunderea bacteriilor în organismul de animalelor

Cea mai potrivită perioadă pentru prima vaccinare este perioada înainte de apariția căpușelor în mediu, prin urmare, este din Noiembrie până în Martie.

S-a demonstrat că vaccinurile împotriva Bolii Lyme conținând doar *Borrelia burgdorferi* stricto sensu nu sunt eficiente în Europa deoarece sunt foarte răspândite tulpinile extrem de patogene *B. garinii* și *B. afzelii*.

S-a dovedit că nu se poate stabili imunitate încrucișată împotriva acestor doi agenți patogeni

### Dozaj:

- Se aplică fie s.c., fie i.m. în doză de 1 ml, de preferat la începutul primăverii.
- revaccinarea trebuie efectuată la un interval de 14-21 zile, revaccinarea anuală este recomandată



# FeliBio PCH

emulsie injectabilă pentru pisici



- Vaccin combinat pentru imunizarea activă a pisicilor împotriva infecției cu virusul panleucopeniei feline, calicivirusului și herpesvirusului felin de la vârsta de 8 săptămâni

**Substanțe active:** Virusul panleucopeniei contagioase feline, inact., Calicivirusul felin inact., Herpesvirusul felin inact.

**Ambalaj:** 10 flacoane × 1 doză

## Schema de vaccinare:

- Se aplică s.c. în doză de 1 ml
- **Vaccinarea de bază:**  
două vaccinări la interval de 3 – 4 săptămâni
- **Revaccinarea:**  
revaccinări regulate se vor face apoi la intervale de 12 luni
- **Vaccinarea femeilor gestante:**  
se recomandă ca produsul să fie utilizat doar în prima jumătate a perioadei de gestație





# FeliBio PCHR

emulsie injectabilă pentru pisici



- Vaccin combinat pentru imunizarea activă a pisicilor împotriva infecției cu virusul panleucopeniei feline, calicivirusu, herpesvirusului feline, și rabiei de la vârsta de 3 luni

**Substanțe active:** Virusul panleucopeniei contagioase feline, inact., Calicivirusul feline inact., Herpesvirusul feline inact., Virus rabiei inact

**Ambalaj:** 10 flacoane × 1 doză



Produs  
nou în  
România

VACCINURI

## Schema de vaccinare:

- Se aplică s.c. în doză de 1 ml
- **Vaccinarea de bază:**  
Două vaccinări la interval de 3 – 4 săptămâni la pisici cu vârsta cuprinsă între 8 și 10 săptămâni.
- Se administrează o doză de vaccin FeliBio PCHR în primele 3 luni, după administrarea de la vârsta de 8-10 săptămâni a unei doze de vaccin FeliBio PCH.
- **Revaccinarea:**  
Revaccinări regulate cu FeliBio PCHR se vor face apoi la intervale de 12 luni.
- **Utilizare în perioada de gestație:**  
Se recomandă ca produsul să fie utilizat doar în prima jumătate a perioadei de gestație.



# BioEquin FH

emulsie injectabilă



**Împotriva gripei ecvine, infecției cauzate de virusul herpetic ecvin și pentru imunizarea activă a iepelor gestante împotriva apariției avorturilor**

**Compoziție:**

Virus influensis A/Equi 2/Morava 95 inactivat (tip european)

Virus influensis A/Equi 2/Brno 08 inactivat (tip american)

Tulpina virusului abortigen EHV-1

**Ambalaj:** 2 × 1 doză, 10 × 1 doză

- Conține tulpini de virus gripal în conformitate cu recomandările OIE
- Toleranță excelentă, doză de aplicare redusă de 1 ml pentru administrare intramusculară
- Schema de vaccinare satisface cerințele de protecție împotriva gripei și EHV-1
- Vaccin atestat pentru aplicare sigură la ipele gestante
- Vaccin destinat pentru prevenirea avorturilor și atenuarea simptomelor infecției căilor respiratorii cauzată de virusul gripal și virusul EHV-1, la mânji, caii de un an și caii tineri
- Conține tulpina virusului abortigen EHV-1 actual, izolat pe teritoriul Republicii Cehe, care oferă imunitate încrucișată și împotriva EHV-4



Schema de vaccinare a cailor împotriva virusului herpetic EHV-1 cu vaccinul

**VACCINUL BIOEQUIN FH SERVEȘTE LA IMUNIZAREA ACTIVĂ ÎN SCOPUL DE A REDUCE APARIȚIA INFECȚIILOR RESPIRATORII ȘI A SEMNELOR CLINICE CAUZATE DE VIRUSUL GRIPAL ECVIN ȘI VIRUSUL HERPETIC ECVIN EHV-1, PENTRU A REDUCE LA IEPELE GESTANTE APARIȚIA AVORTURILOR CAUZATE DE INFECȚIA CU VIRUSUL HERPETIC EHV-1**



**Vaccinarea primară:**

- **Mânji**

Schema de vaccinare: Prima doză trebuie aplicată mânjilor după împlinirea vârstei de șase luni, a doua doză după 4 săptămâni (la vârsta de șapte luni) și a treia doză se aplică după trei luni, adică la vârsta de zece luni.

Pentru o imunitate solidă se recomandă revaccinarea după 6 luni a mânjilor și cailor tineri.

- **Imunizarea iepelor gestante împotriva avorturilor**

În scopul creșterii nivelului de anticorpi din colostru, iepele gestante se vaccinează în luna a doua după montă, apoi în luna 5–6 și 9 de gestație.

- **Armășarii**

Se vaccinează periodic, întotdeauna înaintea fiecărui sezon de montă.

- **Caii care au fost infectați și s-au vindecat**

Caii, care au prezentat simptome neurologice, sunt imuni împotriva virusurilor herpetice pe o perioadă cuprinsă între trei și șase luni (cailor mai în vârstă, chiar și mai mult). Revaccinarea acestor cai ar trebui să fie realizată în termen de șase luni de la vindecare.

# CLOTEID 4

inj. ad us. vet.



## Vaccin împotriva tetanosului

pentru imunizarea activă a cabalinelor, bovinelor, ovinelor, caprelor și câinilor împotriva tetanosului, de la vârsta de 3 luni

**Compoziție:** Anatoxinum tetanicum purificatum 30 UI/ml

**Ambalaj:** 2 × 1 doză, 10 × 1 doză



## Dozare:

1 ml i.m., revaccinare după trei săptămâni  
revaccinarea trebuie efectuată la 2 ani după  
vaccinare (la cabaline după 4 ani)



# FLUEQUIN T

inj. ad us. vet.



## Vaccin inactivat împotriva influenței și tetanosului la cabaline

- foarte eficient pentru vaccinarea preventivă a cailor împotriva influenței și tetanosului începând cu vârsta de 3 luni
- vaccinul conține 3 serovariante ale gripei (tip european și american) și toxoidă tetanică purificată
- durata imunității este împotriva gripei 6 luni după vaccinarea de bază și împotriva tetanosului 12 luni după vaccinarea de bază

### Substanțe curative:

Virus influens A/Equi 1/Praha 56 inactivat

Virus influens A/Equi 2/Morava 95 inactivat (tip european)

Virus influens A/Equi 2/Brno 97 inactivat (tip american)

Anatoxinum tetanicum purificatum, min. 150 IU

### Ambalaj:

2 × 1 doză

10 × 1 doză



### Dozaj:

- se aplică intramuscular profund în doză de 1 ml
- imunitatea solida se instalează la 14 până la 21 de zile după revaccinare





# Pestorin Mormyx

inj. sicc. ad us. vet.



VACCINURI

## Vaccin contra mixomatozei și bolii hemoragice

- vaccin combinat împotriva mixomatozei și bolii hemoragice a iepurilor începând cu vârsta de 10 săptămâni
- este produs și ca doză unică pentru iepurii ținuți ca și animale de companie

### Compoziție:

#### Componenta lichidă:

Calicivirus - septicemia haemoragică a iepurelui

#### Componenta liofilizată:

Poxvirus myxomatos atenuat

**Timp de așteptare:** iepurii nu se sacrifică timp de 7 zile datorită unor posibile reacții locale.

### Ambalaj:

- 5 × 1 doză
- 1 × 20 doze
- 5 × 20 doze



### Dozaj:

- Se aplică s.c. în doză de 1 ml
- Iepurii se vaccinează începând cu vârsta de 10 săptămâni. Revaccinarea cu vaccin Pestorin Mormyx se recomandă la intervale de 6 luni în efectivele de reproducători
- Vaccinarea cu vaccin Pestorin Mormyx poate fi făcută la vârsta de 6 săptămâni urmată de revaccinare după 4 săptămâni
- Având în vedere incidența sezonieră a bolii, animalele ar trebui vaccinate (re-vaccinate) înaintea sezonului de evoluție al bolii pentru a asigura o imunitate solidă în timpul perioadei critice de infecție



# Ser Clostetan

inj. ad us. vet



## Ser contra tetanosului

- Pentru imunizarea pasivă în timpul intervențiilor chirurgicale, în caz de accidentare etc.
- În scopuri terapeutice la primele simptome clinice ale tetanosului.

### Compoziție:

*Immunoserum tetanicum equinum nativum*  
min. 300 IU / 1 ml

**Specii țintă:** cai, bovine, oi, capre, porci,  
câini și pisici.

**Ambalaj:** 20 ml, 100 ml



## DOZAJ:

	Profilactic:	Terapeutic
Cai, vaci	4 000 – 6 000 UI (13 - 20 ml)	40 000 UI (140 ml)
Oi, capre, porci, câini, pisici	2 000 – 3 000 UI (7 - 10 ml)	20 000 UI (70 ml)

Doza terapeutică se administrează zilnic,  
timp de 2 – 4 zile, în funcție de starea  
de sănătate a pacientului



**Mod de administrare:**

Înainte de utilizare, agitați bine conținutul flaconului. Intermitent înainte de aplicare, încălziți preparatul la temperatura corpului. Preparatul se poate utiliza de asemenea la animalele gestante și la cele care alăptează. Când cantitatea de ser este mare, se recomandă administrarea în mai multe locuri

Cai, bovine, oi, capre, câini și pisici – subcutanat, intramuscular sau intravenos

Porc – subcutanat, intramuscular





# OXYTOCIN BIO

5 IU/ml soluție injectabilă



**1 ml produs conține:** Oxitocină 5 UI

Soluție limpede, incoloră, fără particule vizibile.

## Specii țintă:

Vaci, iepe, oi, capre, scroafe și cățele

## Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Pentru facilitarea parturii, în caz de diminuare primară și secundară a contracțiilor și pentru accelerarea fazei de expulzie din timpul parturii.

În timpul perioadei puerperale: în caz de diminuare a contractilității musculare uterine.

Pentru stimularea involuției în caz de retenție placentară și exometru (produsul se administrează imediat după parturii sau cezariană și la 2 – 4 ore mai târziu), pentru eliminarea conținutului patologic al uterului, endometrita, piometru.

Agalaxie, ca urmare a tulburărilor de lactație la toate speciile țintă.

Pentru eliminarea laptelui rezidual și a materiilor toxice din uger după parturii și în timpul tratamentului mastitelor infecțioase la vaci.

**Ambalaj :** 1 flacon × 50 ml

## PRODUSE HORMONALE

### Cantități de administrat și calea de administrare

**Vaci:** Atonie uterină, eliminarea laptelui, mastite, involuție uterină: 20 – 40 UI (i.m. sau s.c.), 2,5 – 10 UI (i.v.).

**Iepe:** Atonie uterină: 20 – 40 UI (i.m. sau s.c.), 2,5 – 10 UI (i.v.)

**Retenție placentară:** 10 – 20 UI (i.m. sau s.c.). Eliminarea laptelui, involuție uterină: 40 UI (i.m. sau s.c.), 10 UI (i.v.)

**Oi, capre:** Atonie uterină: 10 UI (i.m. sau s.c.), 0,5 – 2,5 UI (i.v.).

**Eliminarea laptelui, involuție uterină:** 10 – 20 UI (i.m. sau s.c.), 0,5 – 2,5 UI (i.v.).

**Scroafe:** Atonie uterină, involuție uterină, retenție placentară, eliminarea laptelui: 10 – 30 UI (i.m. sau s.c.), 0,5 – 2,5 UI (i.v.).

**Cățele:** Atonie uterină, involuție uterină, retenție placentară, eliminarea laptelui: 2 – 10 UI (i.m. sau s.c.), 0,5 UI (i.v.)

### Mod de administrare:

Produsul se poate administra s.c. – subcutanat; i.m. – intramuscular sau i.v. – intravenos. Pentru administrare intravenoasă, produsul se va dilua cu ser fiziologic sau cu soluție de glucoză 5%.

În indicațiile obstetricale se poate administra lent intravenos, intramuscular sau subcutanat.

Se recomandă repetarea dozelor mai mici, decât administrarea unei doze mari. La oi, se recomandă administrarea intramusculară. Pentru

eliminarea laptelui rezidual și în caz de retenție placentară se recomandă administrarea lentă intravenoasă. Pentru administrarea intravenoasă a unor doze mici, produsul trebuie diluat într-o cantitate mai mare de ser fiziologic.



# Caniverm

tbl. ad us. vet.



- Eficiență ridicată împotriva viermilor inelați și plați la câini, pisici, canide și feline
- Substanțe active: fenbendazol, pyrantel și praziquantel
- Suprafața netedă și forma ideală a tabletei – ușor de administrat animalului
- Este necesară o singură administrare
- Sunt disponibile tablete de două concentrații (0,175 g și 0,7 g)
- În afara vaccinării, îngrijirea de bază a părului, dinților, ghearelor și urechilor și o nutriție adecvată, administrarea regulată a antiparazitarului CANIVERM devine una din condițiile esențiale pentru menținerea sănătății câinelui sau pisicii.

## Ambalaj:

- Tablete 0,175 g: cutie de 6 buc.
- Tablete 0,7 g:  
cutie de 6 buc.  
cutie de 100 buc (ambalaj colectiv,  
ce conțin ambalajele  
originale ale tabletelor)



**CANIVERM - produs eficient pentru deparazitarea regulată!**

## Dozaj:

Căței, rase de câini de talie mica și pisici:

1 comprimat 0,175 g la 0,5 – 2 kg g.v.

1/2 comprimate 0,7 g sau 2 comprimate 0,175 g  
la 2 – 5 kg g.v.

Câini din rase mijlocii:

1 comprimat 0,7 g sau 4 comprimate 0,175 g  
la 5 – 10 kg g.v.

Câini din rase mari și felinele mari:

1 comprimat 0,7g la fiecare 10 kg g.v.

## Mod de administrare:

Deoarece majoritatea paraziților sunt transmiși transplacentar se recomandă respectarea regulii că fiecare animal tânăr trebuie deparazitat mai întâi la vârsta de 3 săptămâni (în cazul unei situații epizootice nefavorabile este posibilă deparazitarea chiar de la vârsta de 2 săptămâni) și apoi repetată administrarea la 6, 9 și 12 săptămâni și apoi în mod regulat la fiecare 3 luni. Astfel se asigură deparazitarea animalului cel puțin de două ori înainte de prima vaccinare.



# EQUIVERM<sup>®</sup> DUO

**pastă orală pentru cai**



- preparat antiparazitar pentru cai cu un spectru larg de eficiență, conține o combinație eficientă de ivermectină (20 mg/ml) și praziquantel (100 mg/ml) sub formă de pastă perorală cu gust de mere și scorțișoară
- pasta cu volumul de 7 ml este destinată cailor cu greutatea de 700 kg
- aplicatorul practic permite dozarea precisă pentru caii cu greutate mai mică, mânji, ponei și cai miniaturali
- pentru mânjii în vârstă de peste 2 luni
- poate fi utilizat în timpul gestației și lactației

#### **Ambalaj:**

1 aplicator × 7 ml,  
10 aplicatoare × 7 ml

**Produs  
nou în  
România**

**Doza recomandată** este de 200 µg de ivermectină și 1 mg de praziquantel pe kg greutate corporală, ceea ce corespunde unei doze unice de 1 ml de pastă la 100 kg greutate corporală. Greutatea corporală a calului și dozajul trebuie determinate cu precizie înainte de tratament. Aplicatorul este calibrat la câte 100 kg. Aplicatorul trebuie ajustat la doza calculată prin fixarea inelului la poziția corespunzătoare de pe piston.

**Timp de așteptare:** Carne: 30 zile. Lapte: nu se va administra produsul la iepe care produc lapte destinat consumului uman.



**Indicații:**

Tratamentul bolilor parazitare cauzate de speciile de helminți menționate mai jos. Tratamentul gasterofilozei.

Următorii paraziți sunt sensibili la efectele antiparazitare ale Equiverm Duo, pastă orală:

**Cestode (adulte):** *Anoplocephala perfoliata*

**Strongilii mari:** *Strongylus vulgaris* (adulte și stadiile larvare arteriale), *Strongylus edentatus* (adulte and stadiile larvare din țesuturi), *Strongylus equinus* (adulte), *Triodontophorus* spp. (adulte), *Triodontophorus brevicauda*, *Triodontophorus serratus*, *Craterostomum acuticaudatum* (adulte)

**Strongilii mici sau ciatostome, adulte și în stadiile de dezvoltare (al patrulea stadiul larvar intraluminal), inclusiv tulpinile rezistente la**

**benzimidazol:** *Coronocyclus* spp., *Coronocyclus coronatus*, *Coronocyclus labiatus*, *Coronocyclus labratus*, *Cyathostomum* spp., *Cyathostomum catinatum*, *Cyathostomum pateratum*, *Cylicocyclus* spp., *Cylicocyclus ashworthi*, *Cylicocyclus elongates*, *Cylicocyclus insigne*, *Cylicocyclus leptostomum*, *Cylicocyclus nassatus*, *Cylicodontophorus* spp., *Cylicodontophorus bicornatus*, *Cylicostephanus* spp., *Cylicostephanus calicatus*, *Cylicostephanus goldi*, *Cylicostephanus longibursatus*,

*Cylicostephanus minutes*,  
*Parapoteriostomum* spp.,  
*Parapoteriostomum mettami*,  
*Petrovinema* spp., *Petrovinema poculatum*, *Poteriostomum* spp.

**Tricostrongilii (adulte):**

*Trichostrongylus axei*

**Oxiuri (forme adulte și al patrulea stadiu de dezvoltare):** *Oxyuris equi*

**Ascarizi (forme adulte și al treilea și al patrulea stadiu de dezvoltare larvară):** *Parascaris equorum*

**Microfilarii:** *Onchocerca* spp.

**Strongilii intestinale (adulte):**

*Strongyloides westeri*

**Nematode gastrice (adulte):**

*Habronema muscae*

**Stadiile gastrointestinale ale larvelor de gasterofile:** *Gasterophilus* spp.

**Nematode pulmonare (forme adulte și al patrulea stadiu de dezvoltare):**

*Dictyocaulus arnfieldi*



# TOP SPOT ON

**STRONGER** sol. ad us. vet. **Horse**



**Substanță activă:** permetrina 650 mg/ml

- pentru profilaxia și tratamentul ectoparazitozelor și insectelor zburătoare la cai - căpușe, pureci, țânțari, tăuni
- ambalaj elegant cu aplicator direct pe pielea animalelor (spot-on) – împiedică contactul cu mâinile
- o singura doză asigură protecție împotriva:

insecte zburătoare până la 14 zile

căpușe până la 4 săptămâni

purici până la 3 luni

**Ambalaj:** 1 x 25 ml

## Dozaj:

Conținutul unui aplicator (25 ml) este suficient pentru un cal de aproximativ 500 kg. Preparatul trebuie aplicat în mai multe puncte separate în regiunea coamei și a gâtului, în cantitate de 2–3 ml/spot.

Înainte de aplicare, părul trebuie dat la o parte, apoi se aplică direct soluția pe piele, prin utilizarea pipetei. Preparatul nu trebuie masat pe piele. Intervalul dintre tratamentele individuale trebuie să fie de cel puțin 7 zile.

Timp de așteptare: Nu utilizați niciodată la caii a căror carne este destinată consumului uman.





# TOP SPOT ON

**STRONGER** sol. ad us. vet. **Dog**



PRODUSE  
ANTIPARAZITARE

**Substanța activă:** permetrina 650 mg/ml

- Dozare comodă cu un aplicator direct pe pielea animalului evitând contactul cu mâinile
- Efect „depot”
- Toleranță excelentă locală și generală

**Protecție împotriva:**

Puricilor – 3 luni

Capuselor – 4 săptămâni

**Calea de administrare:**

Doza pentru un câine depinde de greutatea corporală a animalului. Înaintea aplicării TOP SPOT ON STRONGER, rupeți vârful aplicatorului, dați la o parte părul câinelui și aplicați produsul direct pe piele în zonele indicate pentru aplicarea produsului.

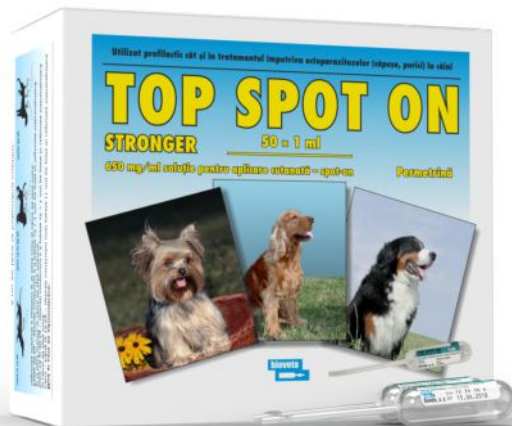
**Ambalaj:**

1×1 ml (Dog S)

2×1 ml (Dog M)

3×1 ml (Dog L)

și 50×1 ml (ambalaj colectiv)



**Dozaj:**

Sub 15 kg greutate:

Aplicați conținutul unui aplicator (1 ml) pe pielea dintre spete (Dog S sau 1 aplicator din ambalajul colectiv)

15–30 kg greutate:

Aplicați conținutul a 2 aplicatoare (2×1 ml) pe pielea dintre spete și la baza cozii (Dog M sau 2 aplicatoare din ambalajul colectiv)

Peste 30 kg greutate:

Aplicați conținutul a 3 aplicatoare (3×1 ml) pe pielea dintre spete, pe mijlocul coloanei vertebrale și la baza cozii (Dog L sau 3 aplicatoare din ambalajul colectiv)

# STREPTONAMID<sup>®</sup> Praf pentru administrare pe cale orală

plv. sol. ad us. vet.



**Substanțe active:** Streptomycini sulfas și Phthalylsulfathiazolum

- pentru tratamentul bolilor infecțioase ale aparatului digestiv, provocate de germeii sensibili la substanțele active conținute în preparat, a diareei și dizenteriei la viței
- substanța activă nu este absorbită în sistemul digestiv – efectul terapeutic se concentrează în special în lumenul tubului digestiv unde acționează intens asupra microflorei

**Speciile țintă:** Cai, mânji, viței, purcei, câini.

Mod de administrare – pe cale orală în apa sau hrană

**Timp de așteptare:**

Carnea de vițel – 15 zile. A nu se întrebuița la caii a căror carne este destinată consumului uman.

**Ambalaj:** 5 plicuri × 2,8 g în cutie de carton

## Dozarea:

Cai: de 2 ori pe zi, 2 – 3 plicuri timp de 3 zile

Viței, mânji: de 2 ori pe zi, 1 plicuri timp de 4 – 5 zile

Purcei: de 2 ori pe zi, 1/2 – 1/3 plicuri timp de 3 – 5 zile

Câini: de 2 ori pe zi, 1/2 – 1 plicuri timp de 4 – 5 zile



# SULFADIMIDIN BIOVETA 20 g

Pulbere pentru administrare orală plv. sol. ad us. vet.

PRODUSE  
ANTIMICROBIENE



**Substanță activă:** sulfadimidină sodică

- produs chimioterapic pentru tratamentul coccidiozei în special la păsări și iepuri, împotriva bolilor infecțioase cauzate de germeni sensibili la sulfadimidină

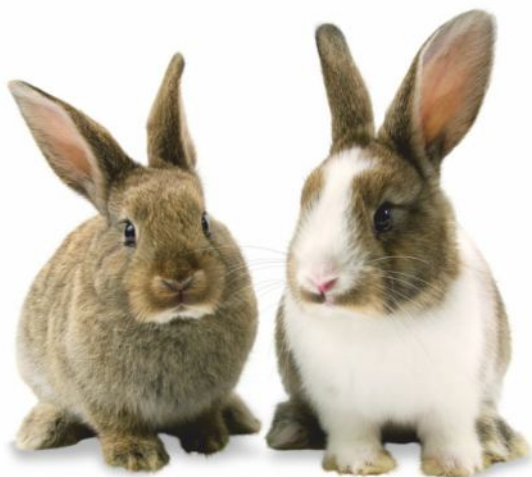
**Specii țintă:** păsări, iepuri, viței, porcei, miei

**Timp de așteptare:**

Carne – 15 zile. Nu utilizați la găinile ouătoare ale căror ouă sunt destinate consumului uman.

**Ambalaj:**

1 plic × 20 g, 5 plicuri × 20 g în cutie



**Mod și calea de administrare:**

Dizolvați 1 plic în 10 l de apă potabilă și administrați-l imediat timp de 3 zile pentru adăpare. Dacă este necesar, repetați acest tratament de 3 zile după o pauză de 3 zile. Administrarea preventivă la iepuri se recomandă începând cu vârsta de 5–10 săptămâni, cel mai bine după o pauză de 2–3 zile fără apă de băut și furaje suculente.

# XYLAZIN BIO 2%

Sedativ, analgezic, miorelaxant



**Substanța activă:** xilazină 20 mg/ml

**Specii țintă:** cai, bovine, oi, capre, câini și pisici

**Indicații:**

- câini, pisici: calmare, în combinație cu alte substanțe pentru analgezie, anestezie și miorelaxare
- cai: calmare și miorelaxare, în combinație cu alte substanțe pentru analgezie și anestezie
- bovine, oi, capre: calmare, miorelaxare și analgezie în timpul procedurilor minore; în combinație cu alte substanțe pentru anestezie

**Ambalaj:** 50 ml

**Mod de administrare:** Pentru administrare intravenoasă și intramusculară. Citiți prospectul înainte de utilizare.



# Narkamon Bio 100 mg/ml

soluție injectabilă



**Substanță activă:** ketamină 100 mg/ml

**Specii țintă:** cabaline, câini și pisici

**Indicații:** Anestezii de scurtă durată pentru diagnosticare și proceduri terapeutice.

**Mod de administrare:** pentru administrare intramusculară și intravenoasă. Citiți prospectul înainte de utilizare

**Ambalaj:** 10 ml, 50 ml



**Produs  
nou în  
România**



**Produs  
nou în  
România**

# Biodexin

## șampon



- șampon pentru câini și pisici
- soluție concentrată, conține **4% clorhexidină**
- curăță pielea și părul, îndepărtează mirosurile neplăcute
- dezinfectant, ușurează pieptănatul
- nu conține parfum

### Compoziții:

Soluție de Digluconat de chlorhexidină, Decil glucosida, Flavol BMK, Oxid de cocamina, PEG-7 gliceril cocoat, Laureth-4, Arlipon TT, glicerol 85%, Euxyl K-100, Acid acetic 99%, Briliant Blue FCF, Apa purificată.

### Indicații:

Produsul conține o soluție de clorhexidină cu baza de șampon. Datorită efectului puternic antiseptic, produsul are proprietăți combinate de spălare, antiseptic și deodorant.

Se recomandă în cazul în care este necesară spălarea blănii câinilor și pisicilor pentru a obține un efect de curățat, efect antiseptic și deodorant.

**Ambalaj:** 250 ml, 500 ml

### Mod și cale de administrare:

Aplicați o cantitate mică pe blana umedă a animalului și masați până se creează o spumă. Lăsați produsul să acționeze 5–10 minute după care spălați animalul cu apă până la îndepărtarea completă a produsului. Dacă este necesar spălarea se poate repeta la câteva zile.





- loțiune otică cu clorhexidină, pentru curățarea canalului auditiv extern la câini.
- îndepărtează perfect cerumenul și secrețiile inflamatorii
- efect benefic împotriva formării cerumenului datorită conținutului de ulei de ceai și clorhexidină
- dezinfectant, calmant al pielii în caz de infecție
- poate fi folosit ca și supliment în cazul tratamentelor cu antibiotice

### Compoziție:

Soluție de Digluconat de chlorhexidină, extract din arbore de ceai, dexpanthenol, Propilen glicol, cremofor RH-40, Euxyl PE 9010, acetic acid 99%, acetat de sodiu trihidrat, apă purificată

**Ambalaj:** 100 ml

### Mod și cale de administrare:

Aplicați 5–8 picături din produs în urechea animalului. Masați urechea, după care lăsați câinele să-și scuture capul, pentru a elimina soluția. Ceara și soluția rămasă în ureche, se îndepărtează cu un tampon. Procedura se poate repeta de două ori pe zi.



**Uleiul de arbore de ceai calmează și accelerează vindecarea**

### Despre Clorhexidină

- este un antiseptic cu un puternic efect asupra bacteriilor Gram- și asupra celor Gram+
- este eficace împotriva fungilor, cum ar fi Malassezia pachydermatis și asupra unor virusuri
- este mai eficace în a distruge bacteria decât iod povidona cu un efect rezidual de până la 6 ore

# OTOFIN

soluție, loțiune otică pentru câini și pisici



- Loțiune otică pentru câini și pisici curăță canalul auditiv extern, dizolvă ceara și menține pielea suplă și curată.
- Folosirea regulată ajută la menținerea urechilor animalului curate și sănătoase.
- **Compoziție:**

Propilengligol 40,0 g; ( $\pm$ ) – alfa-bisabolol 100 mg; extract fluid de mușetel 3,0; ulei esențial de lavandă 100 mg; ulei esențial de busuioc 280 mg; magrogol-7-cocoat de glicerol; acidifiant; edetat disodic dihidrat; antispumant; apă purificată.

**Ambalaj:** 100 ml



## *Mușetelul Lavanda Busuiocul*

și propilenglicolul sunt recunoscute pentru capacitatea de a reduce numărul bacteriilor și ciupercilor, ele acționând, de asemenea, și împotriva unor virusuri și acarieni. Mușetelul și alfa-bisabololul au o acțiune dovedită antiinflamatoare și un efect calmant.

### **Mod și cale de administrare:**

Pentru a menține urechile animalului sănătoase și curate produsul trebuie utilizat o dată pe săptămână.

În cazul urechilor foarte murdare, produsul poate fi utilizat zilnic timp de 8 zile consecutiv, după consultarea unui medic veterinar.

Se umple canalul auditiv extern cu produs și se masează ușor părțile flexibile. Lăsați animalul să-și scuture capul și ștergeți impuritățile dizolvate din ureche cu un tampon. Procedura se repetă în cazul urechilor foarte murdare.



# OTIPUR

sol. ad us. vet.



**Produs  
nou în  
România**

- Preparatul este destinat pentru curatarea atenta a meatului acustic extern la caini si pisici. Acesta dizolva cerumenul si impuritatile, permitand tratarea ulterioară a otitelor posibile.

#### **Compoziție:**

acid lactic, acid salicilic, bromură de carbethopendecinium, propilenglicol

#### **Aplicarea:**

Goliți cu atenție conținutul pipetei în meatul acustic extern. Crustele uscate și cerumenul se vor îndepărta cu pensa, dacă este cazul.

Masați cu atenție zona afectată pentru a putea îndepărta cerumenul cu un tampon, până când meatul devine curat.

**Ambalaj:** 60 g, 200g



***Acesta dizolva cerumenul si impuritatile, permitand tratarea ulterioară a otitelor posibile.***

**PRODUSE  
DERMATOLOGICE**

# OTIBIOVIN

sol. ad us. vet.



PRODUSE  
DERMATOLOGICE

- Pentru tratamentul otitei externe și dermatitei de suprafață la câini și pisici
- Eficiență ridicată împotriva unui număr mare de patogeni G<sup>-</sup>, unele microorganisme G<sup>+</sup> și microflora normală existentă (S. intermedius, S. aureus, S. hyicus, Malassezia pachydermatis)
- Tratament fără efecte secundare (ototoxicitate)
- Aplicare ușoară cu ajutorul aplicatorului

**Substanțe active:**  
triamcinolon, acid salicilic, gentamicină, bromură de carbethopendecinium

**Ambalaj:** 15 ml, 20 ml



## Mod și cale de administrare:

Se administrează 4–5 picături din preparat în canalul auricular la începutul tratamentului de câte 3–4 ori pe zi, iar după 3 zile, de câte 2–3 ori pe zi. Perioada terapiei este între 5–7 zile în mod obișnuit, până la 12 zile maximum (3 zile după dispariția simptomelor). Se recomandă ștergerea delicată a zonei urechii, după administrare pentru o mai bună penetrare a preparatului în țesuturi. Suprafețele incrustate trebuie înmuiate iar crusta trebuie îndepărtată cu o pensetă, înainte de administrarea produsului.

**Picături otice cu conținut de antibiotice cu spectru larg.**



# ENERGY BOOSTER BIOVETA®

SUPLIMENT  
NUTRITIV

supliment nutritiv pentru creșterea performanței cailor



- oferă rapid necesarul de nutrienți, minerale și vitamine importante pentru sănătatea, performanța și funcționarea corectă a organelor vitale a cailor.
- preparat sub forma de pastă este ușor de administrat cu ajutorul aplicatorului oral.

**Aportul echilibrat de nutrienți, electroliți și vitamine se manifestă prin:**

- stabilizarea fizică, recuperarea rapidă și stimularea apetitului datorită grupului de vitamine B
- reglarea producției de celule ale sângelui și mioglobinei datorită fierului
- revenirea rapidă la întreaga capacitate de performanță, optimizarea metabolismului datorită aportului de aminoacizi
- optimizarea activării stimulilor la terminațiile nervoase datorită mineralelor și electroliților
- suplimentarea electroliților după transpirațiile excesive din timpul și după exerciții

**Ambalaj:** 1 × 20 g

**Doze și mod de administrare:** oral.

Cai (greutate corporală 500 kg): 20 g (1 aplicator)

Cai (rase talie medie): 10 g (1/2 aplicator)

Cai (rase talie mica): 5 g (1/4 aplicator)

**Pentru îmbunătățirea stării generale a cailor:**

20 g de 2 ori pe săptămâna până la refacere

**Cai de curse:** în timpul efortului extrem de scurtă durată (antrenamente, curse), 20 g de 2 – 5 ore înainte și după curse.

**Produs  
nou în  
România**



Pentru informații tehnice, întrebări referitoare la produse și alte detalii,  
vă rugăm contactați reprezentanții firmei Bioveta, a. s.:



## S.C. BIOVETA ROMANIA S.R.L.

Str. Porțile de Fier nr. 4, ap. 15  
400 569 Cluj-Napoca

### Mgr. Jana Šnytová

Country Manager BIOVETA ROMANIA SRL  
Mob.: +40 747 900 893, e-mail: snytova.jana@bioveta.ro

E-mail: info@bioveta.ro  
www.bioveta.ro  
www.facebook.com/bioveta.romania

## REPREZANTANȚII BIOVETA, a. s. ÎN ROMÂNIA

### Dr. George Militaru

Key Account Manager Regiunea S-E  
Mob. 0746 147 155, e-mail: militaru.george@bioveta.ro

### Dr. Bogdan Cornea

Key Account Manager Regiunea N-W  
Mob. 0745 362 629, e-mail: cornea.bogdan@bioveta.ro

### Dr. Emilian-Răducu Buneanu

Key Account Manager Regiunea Moldova  
Mob. 0741 165 221, e-mail: buneanu.radu@bioveta.ro

## DISTRIBUTORII NOȘTRI ÎN ROMÂNIA

### S.C. FARMAVET S.A.

Calea Giulești nr. 333, sector 6,  
060 269 București  
Tel.: +40 212 219 960  
Fax: +40 212 206 932  
E-mail: office@farmavet.ro  
www.farmavet.ro

### S.C. MARAVET S.A.

Str. Maravet nr.1, 430 00 Baia Mare,  
Tel.: +40 262 211 964  
Fax.:+40 262 211 964  
E-mail: office@maravet.com  
www.maravet.com

### S.C. BISTRIVET S.R.L.

Str. Libertății nr. 13, 420 155 Bistrița  
Tel.: +40 263 239 038  
Fax: +40 263 239 038  
E-mail: office@bistrivet.ro  
www.bistrivet.ro

